

شركة الأنصاري للإنارة

لدينا أجمل وأحلى أنواع التحف والثريات الكرستال وكذلك المصابيح الكهربائية تناسب كل الأذواق.
أحدث الموديلات وأنسب الأسعار.



٢٠١ شارع القضيبية - المنامة - البحرين
ص.ب: ٥١٨٣ - هاتف: ٧١٤٧٨٠ - ٧١٣١٩٠

قريباً.. افتتاح فرعنا الجديد في مجمع البحرين التجاري (الشراتون)

BBF
مصنع البحرين للمفارش (الانصاري)
THE BAHRAIN BEDDING FACTORY (AL-ANSARI)

BBF is the answer to your sleeping problems

YOU FEEL GOOD WITH A BBF PERFECT SLEEPER
BECAUSE IT'S NOT ONLY COMFORT AND SUPPORT
IT'S QUALITY AND VALUE. FOR MONEY TOO!



مفارشنا تعطيك الراحة والطمأنينة في نومك..



P.O. Box 5648
Industrial Estate, Mina Sulman
Manama, Bahrain
Telephone: 727073/727407
Telex: 9493 BMF BN

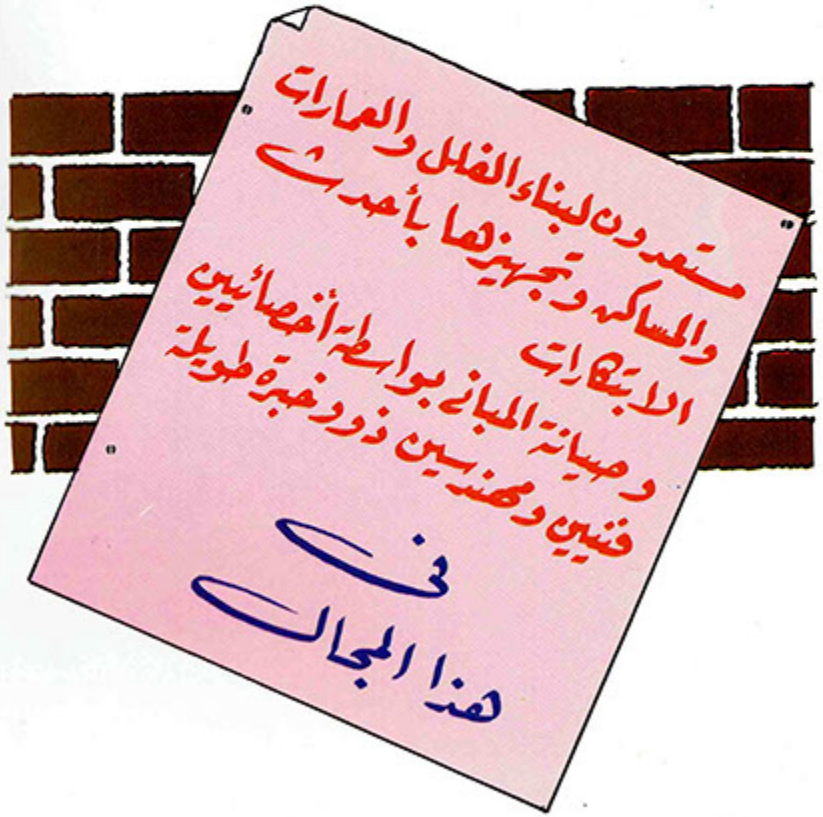
ص.ب: ٥٦٤٨
المنطقة الصناعية - ميناء سلمان
المنامة - البحرين
تليفون: ٧٢٧٠٧٣ - ٧٢٧٤٠٧
تلكس: ٩٤٩٣ ب م ف ب ن

طبع بالمطبعة الحكومية لوزارة الاعلام دولة البحرين



مؤسسة بركات

للمقاولات الإنشائية والصيانة



☎ ٣٢٥٢٧١ المحرق ص.ب ٢٢٠٣٥

سوني

بيتاموفي .. الضبط الأتوماتيكي



- نظام الضبط الذاتي .
- استعمالات قياسية لأشرطة الفيديو كاسيت " بيتا " .
- أطول فترة زمنية لأشرطة الفيديو تصل إلى ٣ ساعات و٣٥ دقيقة
- تقنية راقية لجهاز الحساسية للضوء الخافت .
- عدسات تصل طاقة تقريبا إلى ٦ - ١ مع قوة تركيز أكبر .
- طقم أدوات ملحقة بالكامل .

@ أشرف
ashrafs

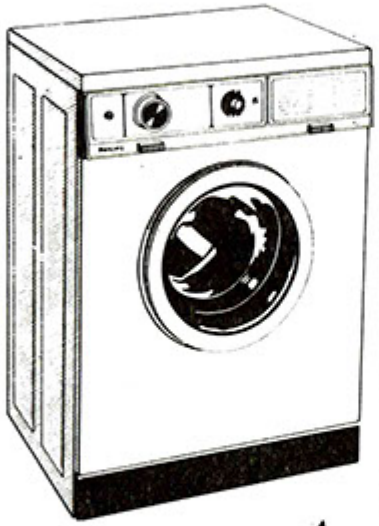
تليفون : ٢٥٣٤١٦
٢٥٣٤٥٧

سوني

تحفة منتجات فيليبس من الأجهزة المنزلية الكهربائية

الغسالة ٧٤٧ الجديدة

لراحتك ياسيدتي



- فول أوتوماتيك
- تسع ٥ كيلو جرام من الملابس الجافة
- مضمونة ١٢ شهرا والصيانة مستمرة
- معدة للخدمة الشاقة

ابنها حقا غسالة العمر شاهدوها الآن

بمحلات
محمد فخرو - واخوانه ذ.م.م.
شارع باب البحرين ت ٢٥٣٥٢٩
أو شارع القصر القديم ت ٢٥٩٥٣٤

PHILIPS

شركة صفا المحدودة (ذ.م.م)

SAFA COMPANY LTD. (W.L.L.)



كما نعلمكم عن قرب افتتاحنا
للمعرض الجديد للعدد اليدوية
والأدوات الصناعية في شارع
المعارض قرب أطلس فيديو .
تليفون ٢٩٠٢٦٧ / ٢٩٠٢٦٨

تفضلوا بزيارة معارض الشركة الكائنة في شارع الشيخ حمد - المنامة - تليفون ٢٥٧٠٦٧/٢٦١٠٧٣

"لك الخيار في الاختيار"

في محلاتنا



Metabo:
Quality, Power
and Safety

نحرص دائماً على توفير السلع من الماركات العالمية الجيدة في مجال البناء والتعمير التي توفر على أهل الصناعات والحرف الكثير من الجهد والوقت والمال.
مقاولون البناء الباعين، عمكرية تمديدات المواسير والأدوات الصحية حريفي التدفئة المركزية وتكييف الهواء، مقاولي التركيبات الكهربائية، عمال النجارة والحدادة، متعهدي البناء والصيانة .. كل هؤلاء وغيرهم يتعاملون ويعتمدون على العدد واللوازم الجيدة في محلاتنا مثال عدد بوشوني الأميركية ومدسات ومثاقب هلتي السويسرية ومثاقب الألمانية كل هذه السلع الجيدة .. ومع أكثر من ٣٢٠٠٠ مادة وسلعة مختلفة من جميع بلدان العالم.

مؤسسة بوخمّاس

"تختار لك الأفضل"

تليفون: المنامة ٢٥٣٢٦٥ - الحورة: ٧١٤١٧٤ - السوق المركزي: ٢٢٢٢٥٦
المحرق: ٣٢٠٢٣٩ / ٣٢٢٤٦٨

تحذير من

الشركة العامة للتجارة وصناعة الأغذية ش.م.ب

إلى مستهلكي
زيت الذرة

دانة

حيث توجد في الأسواق علب زيت بوزن ٣ كيلوجرام بما فيها وزن العلبة، أما **دانة** فإن وزن الزيت بداخل العلبة ٣ كيلو صافي.

دانة زيت ذرة صافي ١٠٠ ٪

دانة الوزن الصافي ٣ كيلوجرام

"حرصاً على مصلحة المستهلك إقتضى التحذير"



الشركة العامة للتجارة وصناعة الأغذية ش.م.ب

ص.ب: ٢٠٢٠٢ - البحرين - تليفون ٢٤١٠١٩ / ٧٢٧٣٠٨

ماذا بعد مازا ...؟

نحن نثق في جودة منتجاتنا ..
وأيضاً نثق في حُسن اختياركم ..
اختر ما تشاء من منتجات مازا ..
فهي صنعت خصّيصاً لصحّتكم .



MAZA

الوكيل العام: محمّد علي زينل عبدالله

شارع التجار - المنامة - تليفون: ٢٥٤١٣٨

Al Manaratain

General Contractors,
Electrical services, Plant hiring,
Mfrs of Aggregate, Blocks, Washed Sand
General Traders, Furniture, Building
Materials, Sanitary Ware, Paints

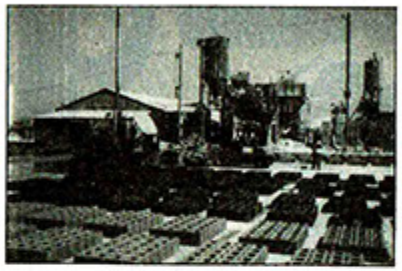


المنارتين

مقاولات عامة
خدمات كهربية وتاجير آلات
مصانع طابوق ، كنكريت ، رمل مغسول
تجارة عامة ، الاثاث ، ومواد البناء

علي يوسف حسن وأولاده

Ali Yousif Hassan & Sons





علي الشاعب

يتقدم لمؤسسة المرابطي للانتاج والتوزيع الفني
دوام التوفيق والنجاح للمسرحية الاجتماعية المحلية

يود عليه





ص.ب ٩٢٦ - البحرين - هاتف: المكتب ٢٧١٣٧٦ - المنزل ٢٤٤٢٩٧/ ٦٨٤٨١٠ - المصنع ٢٥٢٣٣٣

كلمة المؤسسة

اعزاءنا المشاهدين ،

نرحب بكم اجمل ترحيب فى افتتاح باكورة انتاجنا الفنى لموسمنا المسرحي الأول بالمسرحية المحلية ٠٠ « يود عليه » التى نتمنى ان نكون قد وفقنا فى اختيارها ، وباختيارنا لهذا العمل اردنا ان نؤكد على جودة النص المحلي ، وان هناك مواهب وطنية لا بد من تشجيعها وتنشيطها لدفع الحركة المسرحية الى الأفضل ٠

ونحن اذ نقدم هذه المجموعة الطيبة من خيرة ممثلي المسرح البحرينى ونمزجها بكوادر جديدة شابة من الفنانين الناشئين فاننا نطمح ان يكون لهذا المخرج الشاب دور رائد فى تنشيط الحركة المسرحية فى هذا البلد المعطاء ٠

وفى الختام نتمنى لكم قضاء وقت ممتع معنا ، راجين ان ينال عملنا هذا رضاكم ، كما عهدنا فى جمهورنا الوفى دائما من تشجيع للمواهب الشابة ٠

ولا يسعنا الا ان نتقدم لكم العذر سلفا ، اذا ما احسستم باى تقصير فى هذا العمل ، املين ان نصل الى المستوى المطلوب فى القريب العاجل وانتم خير من يقيم ٠

الادارة

بشرى سارة



بشرى سارة يقدم فندق هيلتون البحرين الدولي للمقبلين على الزواج حيث يمكنهم الآن اقامة حفلات الزواج (بقاعة جالجامش الكبرى) وتقديم كافة التسهيلات بأسعار خاصة..

كما يتمنى لهذا الفندق المرحبة يود عليه التوفيق والنجاح

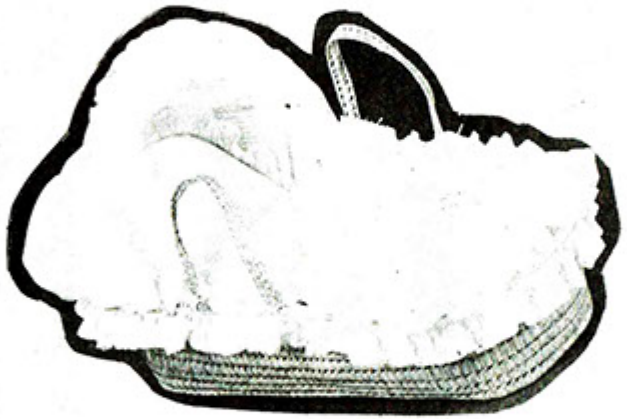
هيلتون البحرين الدولي

للمزيد من المعلومات يرجى الاتصال بهاتف رقم:
٢٥٠٠٠٠ تحويل ٨٠٣ او ١٤٣

٩٩

مجموعة محلات

عبدالغفار



* شارع المهزع
* شارع باب البحرين
* المحرق
* مجمع يتيم
* مدينة عيسى
* القضيبية
* الرفاع الشرقي

☎ : ٢٥٣٩٥٠

ستاندارد تشارترد بنك
في البحرين ومنطقة الخليج وكافة أنحاء العالم



Standard Chartered

قصر الرياضة
والكشافة
sports & scout
stores

البنك البريطاني للشرق الأوسط

يقدم

بأطيب التمنيات

ودوام التوفيق

إلى مؤسسة

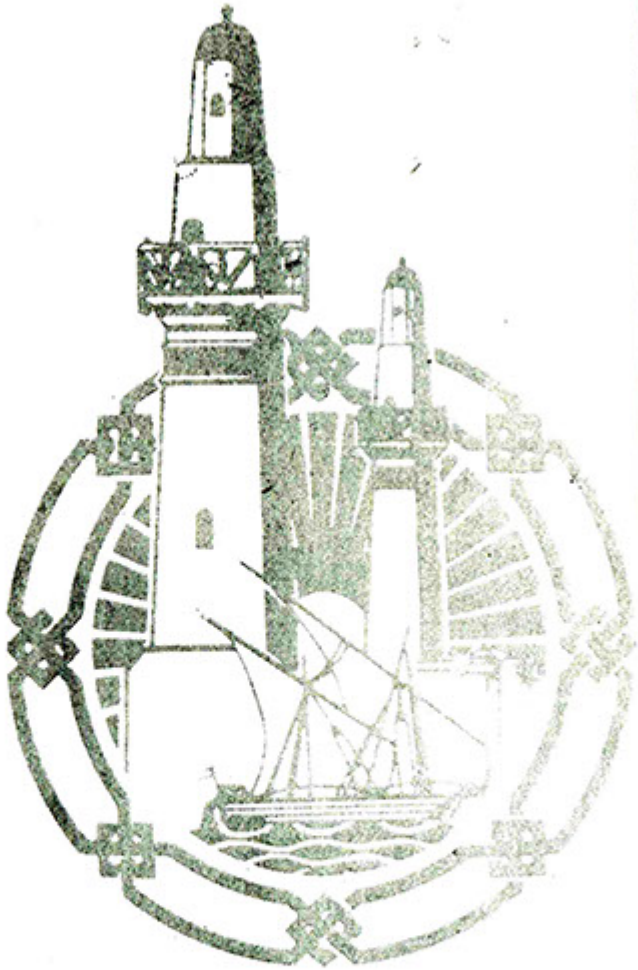
المرباطي للإنتاج الفني والتوزيع

في

باكورة إنتاجها

المسرحية الاجتماعية

يوم عليه



مع أطيب تمنياتنا لمسرحكم ومسيرة المسرح بالبحرين بالازدهار والتقدم

بنك البحرين والكويت ش.م.ب

The Bank of Bahrain and Kuwait B.S.C.

Government Road, P.O. Box 597, Manama, State of Bahrain

Telephone: 253388 Cable: BAHKUBANK Telex 8919BN General 8284 FX

كلمة المؤلف



« أكون أو لا أكون » جملة خالدة قالها (هاملت) فى المسرحية التى تحمل إسمه للكاتب شكسبير ٠

« حب لكل العصور » أو « يود عليه » صدى لتلك الجملة السابقة ٠٠ الايجابية والسلبية والصراع الرهيب بينهما ٠٠ (التردد) ٠٠ هذه هى القضية ٠

عزيزى المشاهد ٠٠ إن نجح العرض المسرحي الذى انت بصدد مشاهدته فالفضل يعود للمخرج ٠٠ وان فشل فالتقصير منى ٠

حسن عـون

٨٥ / ٧٨

عرض خاص.. لسيارة خاصة
متميزة لهذا العام

HYUNDAI
STELLAR

• اجل سيارة.. ستيلر تتمتع بمميزات خاصة..
• محرك قوى يضمن لك استهلاكا اقل فى الوقود ومدة خدمة اطول.
• تصميم داخلى جذاب ومريح مع كل وسائل التحكم الآلية فى متناول يدك.

• ستيلر.. تقدم لك تشكيلة من السيارات من اربعة موديلات لتختار منها ما يناسبك والاسرة.
• والآن نقدم لك ستيلر موديل ١٩٨٥ بمميزات خاصة وفريدة تزيد من جاذبية الشكل الخارجي ومتعة الاحساس بالراحة.
• الثقة.. الجودة.. والميزات الوحيدة فى عالم السيارات تجدها فى ستيلر.
• تأمين شامل لمدة عام.
• ضمان للاستعمال لمسافة ٢٠ الف كيلو متر او عام.
• قطع غيار متوفرة لجميع الموديلات باسعار اكثر من معقولة.

خدمة الكراج تمتد حتى منتصف الليل طوال أيام الأسبوع.



شاهدوا هونداي ستيلر لدى وكيلها:
وكالة الخليج للسيارات
ص.ب ١٩٧٣
سلماباد
هاتف ٦٨٦٧٩١

فندق الخليج

البحرين



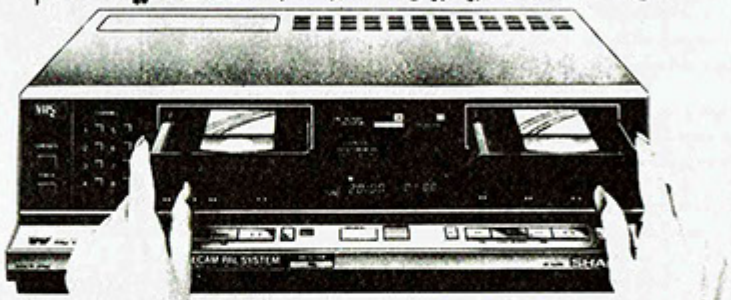
دع أيامك كلها أفراح..
ولا تتردد بالاتصال
بـ فندق الخليج..
الرائد دائماً في ترتيب
أفخم حفلات الزواج
بالإضافة إلى الخبرة
الطويلة في هذا
المجال.. قاعات كبيرة
لأكبر عدد من المدعوين.

هاتف ٢٣٣٠٠٠

شارب فيديو شريطين

TWIN

أول مسجل فيديو كاسيت بشريطين في العالم



واحد الآن.. البرنامج بصاحبة إلى جهازك شريط فيديو العالم
مسجل فيديو TWIN بشريطين أحدهما... من شارب تورين بشريطين
ومن شريط الصحة الأصلية في حيث الشريط الأول وحتى شريط
قارئ في بيت الشريط الثاني.. وبالضغط زر واحدة.. تصل على سعة
تمرة سعيدة.. حياة التسجيل في الشريط الذي لا تكون جداً عن الشريط الأصلي

اثنين بعد اليوم.. لن تفوتك مشاهد لأنك تشاهدون
المفضلة في وقت.. وأنت تشاهد شريط فيديو.. الآن وتعمل
مثلما الشاشة الذي وهناك في شارب تورين.. استطلاع شريط بالعالم
الكمبيوتر على شريط لتشاهده فيما بعد.. ومتى تحاشيته.

TWIN من شارب.. هو أول مسجل فيديو كاسيت مزدوج شريطين في
العالم.. سيتحدث أحدث هو تورين بالكاميرات مزدوجة القدرة المتطورة في جهاز ذو
تصميم أنيق راقي وسهل الاستعمال.. جهاز فيديو كاسيت بشريطين الذي



VC-5W20E VHS

يعمل بنظام بال / سيكام الشرق الأوسط وبنظام أوتوماتيكي جديد
مصمم لتسجيل الكاسيت ٤ جهاز لاسلكي للتحكم عن بعد ٢٠ ،
وظائف / جهاز الشريط الثاني فقط ١ ، مؤقت إلكتروني ٧ أيام ، عداد دقائق
وريموت كونترول مع ضمانة بزمن محدد ٤ ، مؤشرات الإرسال والتسجيل
و مكونات التوفير لتوفير الطاقة ، و أصوات أصلية الجهاز بالطريق الأول ،
و أصوات أصلية أصلية الجهاز بالطريق الثاني ،
و أصوات أصلية أصلية الجهاز بالطريق الثالث .



شارب
SHARP

شركة شارب - الهيئات

مخرزين
Rouben's Store
ص.ب ٢٢٣
المنامة - دولة البحرين
الخليج العربي
هاتف ٢٥٨٠٥٠ - ٢٥٨٢٨٨ - ٢٥٠١١٥

مؤسسة

سلطان بن عمرو البسعيدي

تتمنى

لمؤسسة المرباطي للانتاج والتوزيع الفني

كل توفيق ونجاح

لمسرحية الاجتماعية

يودعليه

محلات

عثمان بلوشي

تتمنى

لمسرحية

يودعليه

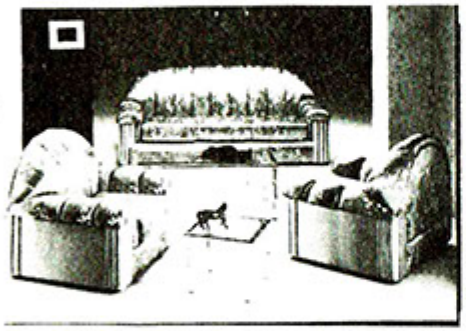
كل نجاح وتوفيق

شارع الخليفة - تليفون ٢٥٣٢٠١ - ٢٥٣٢٠٢

مفروشات

المرباطي للأثاث
Murbati Furniture

عند زيارتك لمعارضنا تجد :



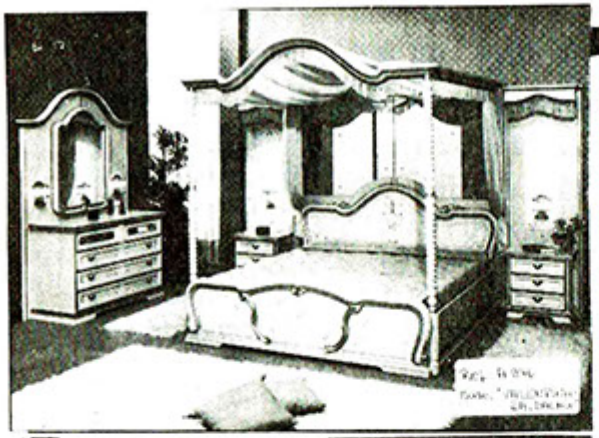


توجد لدينا جميع مشوجات توشيبا اليابانية

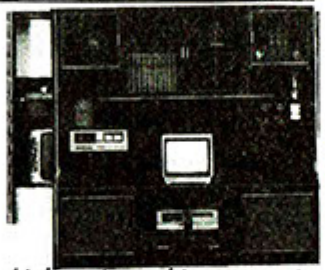
فرص وتعويض

بادر بزيارة معارضنا بالمنامة والمحرق ..

شارع الخليفه - هاتف : ٣٢٣٢٠٠ - المنامة - شارع المعارض



MFS





∴ اختيارات واسعة من غرف النوم الإيطالية والألمانية

∴ غرف طعام وغرف جلوس - سجاد أمريكي - ستائر أسبانية وأثاث مكاتب . وجميع مشوجات زو ديك الإيطالية.

زيارة واحدة لمعارضنا .. تلحظ أنك كسبت الكثير ..

لدينا أثاث يناسب جميع المستويات

يسرنا أن نخدمكم ونحن على أتم الأستعداد لتلبية احتياجاتكم من المفروشات المناسبة لمن حصلوا على وحدات سكنية وبأسعار مغرية.

هاتف : ٢٧٤٨٨١ - ٢٩٠٢٢١ - ص.ب : ٢٣٣٣

PROBLEM!

HOW TO PROVIDE THE CLIENT WITH DISTINCTIVE, ECONOMICAL CEILINGS MADE FROM QUALITY MATERIALS AND AT THE SAME TIME COMPLY WITH FIRE SAFETY REGULATIONS



BRADY'S PLASTERGLASS CEILINGS

UNLIMITED DESIGN CAPABILITY
LARGE AMOUNT OF STOCK DESIGNS
AVAILABLE FOR YOUR SELECTION
SISIR RATED NON COMBUSTIBLE BUILDING MATERIAL
PLASTERGLASS PRESENTS AN IDEAL SURFACE
FOR ANY FORM OF PAINTING,
WALL PAPERING OR SPRAY FINISHES

Call us on 263441 —— 252292 and arrange for our representative to call with further information

GYPSUM PRODUCTS
Tel: 263441 , P. O. Box 741, Bahrain.

swepco PRODUCTS AND SYSTEMS

- ROOFING PRODUCTS
- PRODUCTS FOR PAVEMENT
- PRODUCTS FOR METAL SURFACES
- PRODUCTS FOR FLOORS & WALLS
- SPECIALITY PRODUCTS
- ROOF SYSTEMS

Marley Waterproofing Products

Marley Seal 1200 Self Adhesive Roofing
Marley Torch : High Performance Polyester Roofing
Marley Dek : Tropical Roofing
Marley Seal Self adhesive membrane for tanking and below ground protection
Marley : British Standard Jars

MICROGRAPHICS DIVISION
Datagraphix
(U.S.A.)

– ENTIRE RANGE OF COM EQUIPMENT
– MICROFICHE RECORDERS (on-line & off-line)
– MICROFICHE DUPLICATORS
– MICROFICHE READERS & READER POINTERS

SERVICE BUREAU
– SERVICING CLIENTS - Magnetic Tapes onto Microfiche Masters
– PRODUCING DUPLICATES FROM THE MASTERS

DIEBOLD U.S.A.
ELECTRONIC SECURITY SYSTEMS
– BURGLAR ALARMS
– ACCESS CONTROL SYSTEM
– PROPRIETORY ALARM SYSTEM
– SURVEILLANCE SYSTEM

PHYSICAL SECURITY EQUIPMENT
– VAULT DOORS
– FIRE DOORS
– DATA-SAFES
– MICROFILM SAFES
– FIRE INSULATED CABINETS

TELLER–COUNTER EQUIPMENT
– DRIVE-IN & WALK-UP WINDOWS
– AFTER-HOUR DEPOSITORIES

Canon MICROGRAPHICS (Japan)
– SOURCE DOCUMENT MICROFILMERS
– MICROFILM/MICROFICHE READERS & READER-PRINTERS
– AUTO PROCESSOR FOR FILMS

MICROBOX gmbH
– 35mm MICROFILMER for AO Size Engineering Drawings
– 35mm MICROFILM READERS & READER-PRINTERS

Micron U.S.
– MICROFICHE & MICROFILM READERS & READER PRINTER

Clinicon
(FIRE PROTECTION) LIMITED
U.K.
– FIRE ALARMS
– HALON SYSTEMS
– SPRINKLER SYSTEMS

MARCONI U.K.
AVIONICS
– PERIMETER PROTECTION
– RADARS
– FLIGHT CONTROL

serex (Belgium)
– AUTOMATED CAR-PARK ACCESS SYSTEMS

وكالات يوسف الزياني التجارية

ZAYANI TRADING AGENCIES
ASSOCIATES & AGENTS THROUGH OUT THE GULF
P.O. BOX 5542 MANAMA, BAHRAIN
TELEPHONE: 274381, 257146, TELEX: 8650 ALBAZ BN

معرض

البركة

بناية العوضي - شارع القصر - تليفون ٢٥٠٥٠٢

مع أطيب التمنيات

بالنجاح والتوفيق

لمؤسسة المرباطي للانتاج والتوزيع الفني في مرحلتها

يوّد علمه

BARAKA

EXHIBITION

ديلموتكس

يمكنك الاعتماد عليها



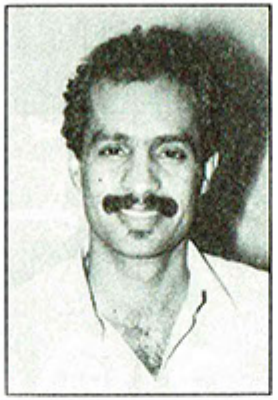
المسقطي اخوان وشركاهم

Maskati Bros & Co.

ص.ب ٢٤ - البحرين - هاتف ٢٣٢٧٨٧

٢٥٣٨١٤ - تلكس: ٨٦٢١ جيبر فاين

كلمة المخرج



جمهورنا العزيز ..

ضروري جداً أن نكون معكم على تواصل دائم بأعمال مسرحية جديدة ..

فاهـلا بكـم ..

عبدالله ملك

نظارات احمد عبدالعزيز الوزان

الحائز على أول ترخيص من وزارة الصحة
اخصائيو النظارات الطبية والعدسات اللاصقة
المكتب الرئيسي ٥٤ شارع التجار، المنامة ٣٠٤، هاتف ٢٥٥٢٧٨



عرفتنا من لقياس قوة الابصار

بواسطة أحدث جهاز مكبيوتر لقياس قوة الابصار في العالم والمزود بشاشة تليفزيون ..

الآن: ثورة التكنولوجيا العلمية في مجال البصريات بين يديك من أجل فحص دقيق

الفروع:
المحرق شارع الشيخ عيسى مقابل (الحواج) هاتف ٣٣٠٢٧٨
مجمع البحرين التجاري (النشيرا تون) وحدة رقم ٦٢ هاتف ٢٣٤٨٠
بناية الشيخ راشد شرقي السوق المركزي بالمنامة هاتف ٢٦٢٢٧٠

هام: إحضر هذا الاعلان واحصل على ٢٠٪ خصم

الممثلون



عادل شمس

منصور / رود ريك / زهاد



سهير الحجاوي

شريبه / هند / ديدمونه



ماجدة سلطان

أم علي / مهمة / إميليا



جاسم شريدة

ياقوت / بوياقوت / ياقو



حسن عبد الرحيم

رجل ١



عبد النبي حميد

مساعد مخرج / والد شيخة / والد علي / والد رود ريك / والد هند .



علي السلمان أمير وطيل



بسام الذوادي

(علي)



خلود الصباح

(شيخة)



خليفة العريفي

رجل ٢



سايح القوز رجل ٣

الكورس



حمد الواوي



حسن رمضان



صلاح خليل



جهاد عبدالله



جمال أجور



جمعان محسن

مؤسسة يعقوبي لمقاولات البناء والصيانة

شارع القصر القديم - المنامة - البحرين

لصاحبها: محمد يعقوب سلطان



714390
251317
P.O. BOX 26557
TELEX 9159 B.N Yacoubi

٧١٤٣٩٠
٢٥١٣١٧
ص.ب ٧ ٥ ٥ ٢٦
تلكس ٩١٥٩ - ب.ن يعقوبي



Yacoubi Building Cont. & Maint. Est.

عبدالرحمن الزياني واولاده

ص ب ٢٦٣٣٢ تلفون ٢٣٢٠٨٥-٢٥٥٩٢١

وكلاء سيارات

☆ رولز رويس ☆ بي - إم - دبليو

☆ كرايسلر ☆ لايلاند

ميتسوبيشي

مع أطيب التمنيات

لمسرحية "يوم عليه"

بالتوفيق والنجاح.

مفروشات البحرين

فرع من مشاريع الموسى

تشكيلة واسعة من أثاث
المنازل - المكاتب
والستائر .



المنامة ص ب ٥٦٣٤ - البحرين
☎ ٢٥٤٨٤٥ بجوار وزارة التربية والتعليم

الفائدة مُضاعفة
عندَ الاتصال ليلاً

المكالمات الهاتفية المباشرة تكلفك النصف مابين السابعة مساءً والسابعة صباحًا



شركة
البحرين للاتصالات السلكية
واللاسلكية

Bahrain
Telecommunications
Company

تبقيك على إتصال بتكلفة أقل



خياطة الشكر
SHAKAR TAILORING HOUSE

خياطة الشكر تهنئ مؤسسة المرباطي للإنتاج والتوزيع الفني في إنتاجها للمسرحية المحلية "يود عليه"

خياطة الملابس الرسمية (يونيفورم) تفصيل أحدث الموديلات من القمصان والبدلات الرجالية النسائية

باب البحرين ٢٥٤٨٦٨ بحرين سنتر ٢٧٧٣٩٢

الفنيون


فيصل المرباطي


يعقوب يوسف


حسن العز


حمزة محمد


محمد العز


أحمد أبو الشوك

الاشراف العام وادارة الانتاج والاضاءة : فيصل المرباطي
تصميم الديكور والازياء : حسن العـز ·
الاشراف على الاغانى والمؤثرات الصوتية : يعقوب يوسف
تنفيذ الديكور : محمد جناحى ـ محمد العز
تصميم الكتيب والخطوط : حسن بهلول وعبدالعزيز الحلال
الملابس والاكسسوار : حمزة محمد
خدمات انتاجية : احمد ابو الشوك
تنفيذ المؤثرات الصوتية : محسن محمود

Murad Jewellery
مجوهرات مراد

عبدالعزيز مراد
A. AZIZ MURAD

نتمنى لمؤسسة المرباطي للانتاج والتوزيع الفني
التوفيق والنجاح في مرحية
يوّد عليه

شارع الشيخ عبدالله - تليفون ٢٧٢٥٢٧، ٢٥٥٦٧٩ - ص. ب ٥٦٥٥ - المنامة - البحرين
SH. ABDULLA ROAD, PHONE 255679 - 272527, P.O BOX 5655 MANAMA - BAHRAIN

فندق دلمون

يتمنى دوام التوفيق لجهود الفنانين البحرينيين
في محاولاتهم الجادة للنهوض بالحركة
المسرحية في البحرين .

ويأمل أن يحالف النجاح مؤسسة
المرباطي للانتاج والتوزيع الفني
وجميع المشاركين في تقديم مسرحية

يودعليه

دلمونة
dalmon
صندوق البريد ٢٦
دولة البحرين
برقيا : دلمونيل - هاتف : ٢٣٤٠٠٠/٨
Cables : Delmonotel - Tel.234000/8
Telex : BN 8224
P. O. Box 26
STATE OF BAHRAIN

دايـــيـــوو

DAEWOO
DAEWOO MOTOR CO., LTD.



ROYALE
PRINCE

سيارة الرجل العصري ..
موديلات لكل الفئات والأذواق ..

قمّة التكنولوجيا الألمانيّة
.. ومهارة الأيدي الكوريّة

اقتصادية .. قوية .. أنيقة ..

فيها كل المزايا والمواصفات المطلوبة .. وبأنسب الأسعار

الوكيل العام :
مؤسّسة السيّد كاظم الدرازي

ص.ب ١٠٦٠ شارع البديع - المنامة - دولة البحرين - تليفون ٦٦٧٩٧١/٦٦٧٩٧٤ - هاتف المعرض ٦٩١٢٥٠

شكر وتقدير

تتوجه مؤسسة المرباطى للانتاج والتوزيع الفنى بالشكر والامتنان الى :
وزارة الداخلية
وزارة الاعلام
وزارة العمل والشئون الاجتماعية
وزارة التربية والتعليم
المجلس الاعلى للشباب والرياضة
النادى الاهلي • نادى البحرين للمسرح
جريدة اخبار الخليج ـ الاضواء ـ البحرين ـ المواقف ـ الرياضة ـ اعلانات فينوس ـ مرطبات كندادراي وجميع الشركات والمؤسسات التى ساهمت بالاعلان معنا والى كل من ساهم فى ابراز هذا العمل •

شيفيل للأدوات القرطاسية

CHEVILLE STATIONERY

ضمان لنوعية جيدة

أنظمة الملفات
لفات ـ ورق التلكس وأشياء
أخرى كثيرة تتعلق بأمور
القرطاسية.

مما يوجد لدينا جميع الأدوات
القرطاسية

تليفون : ٢٣٠٥٥٥ ص• ب رقم ٥٨١٠
سجل تجارى ٩٨١٧ دولة البحرين ـ الخليج العربى

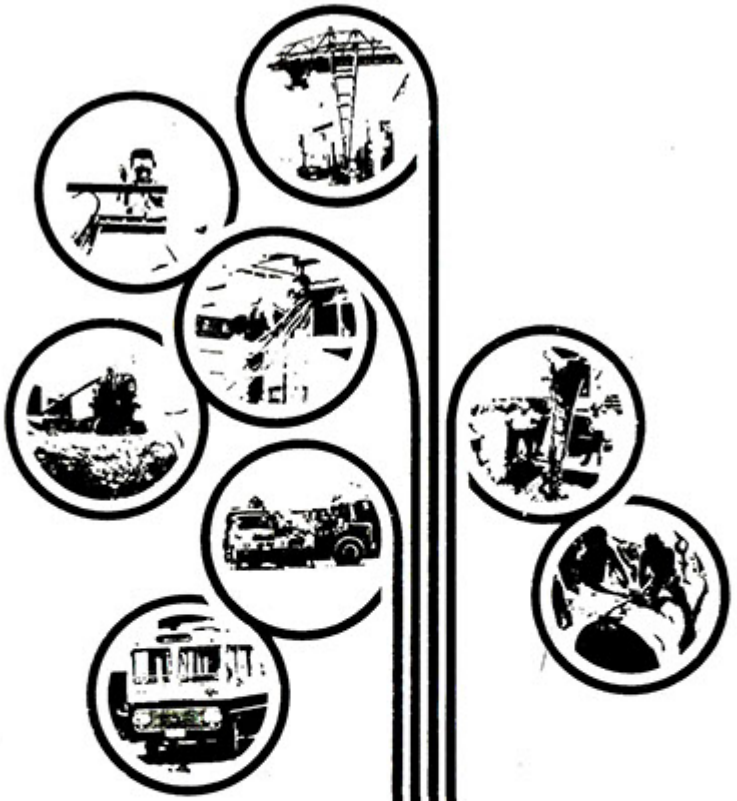
مؤسسة أحمد منصور العالي - البحرين

AHMED MANSOOR AL-A'ALI

TRADERS ENGINEERS CONTRACTORS MANUFACTURERS & AGENTS

مؤسسة أحمد منصور العالي
بجميع أقسامها تتقدم لموسسة
الأرباطي والعاملين فيها
بأحر التهاني والتمنيات
على نشاطها المسرحي الواسع
راجين لها المزيد من التقدم

شارع الشيخ محمد - ص.ب ٧٧٨ - المنامة -
تليفون ٢٥٠٥٢١ / ٢٥٨٣٥٤ - البحرين



عبدالله احمد ناس

ص.ب ٦٦٩
المنامة - البحرين
برقياً : أناسكون
تليفون : ٢٤٣٤٢٥ / ٢٤٣٢٤٦
تلكس : ٨٢٤٣ ناسكون بي إن

مصانع عبدالعزيز ولاد احمد الحلواني

لانتاج الاصناف الآتية:

- مينو ساسوكي
- مينو فلونه
- مينو توم وجيري
- المارد
- ميكي ماوس
- السندباد
- الرجل الحديدي
- سوبرمان
- المرور
- ماجد
- مينو بابا ياسين

مع أطيب التمنيات بالتمتع والفائدة

مسرحية

يودّ عليه

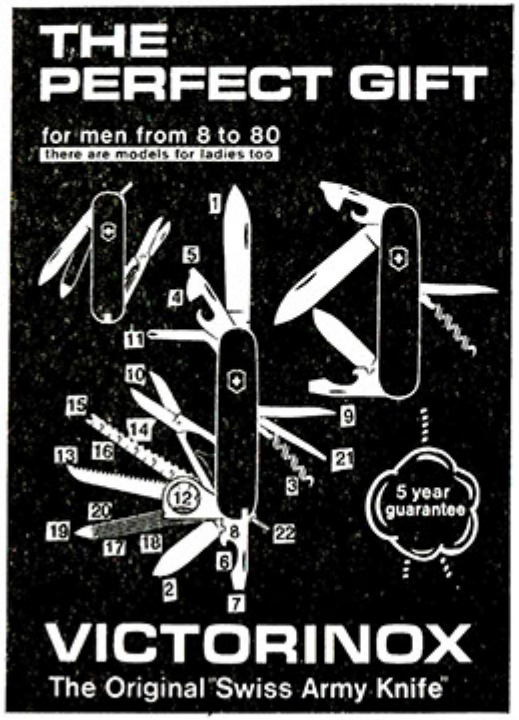
هاتف رقم ٦٧٢٢٢٢

شركة متجر يعقوبي

VICTORINOX الاصلية .. صناعة سويسرا

١- سكاكين جيب - للرجال والنساء ضد الصدأ .. ذات متانة فريدة ودوام. توجد في احجام متعددة وكل سكينة معدة لاستعمالات كثيرة.

٢- سكاكين مطابخ وجزارين ذات شفرات حادة وقاسية صممت وفق مواصفات صحية حديثة بحيث لا تعلق بها بقايا اللحم والسمك والمواد القابلة للعفن بعد الاستعمال. وتوجد في تشكيلات عديدة ..



Champion (1.57 93) with all features

standard features:

1. large blade
2. small blade
3. cork screw
4. can opener with
5. – small screwdriver
6. cap lifter with
7. – screwdriver
8. - wire stripper
9. reamer

additional features:

10. scissors
11. Phillips screwdriver
12. magnifying glass
13. wood saw
14. fish scaler with
15. – hook disgorger
16. – ruler
17. nailfile with
18. – metal file
19. – nail cleaner
20. – metal saw
21. fine screwdriver
22. key ring

شركة متجر يعقوبي

تليفون ٢٥٩٧٤٥ - ص ب ١٥٨ - البحرين

الأعمال القادمة..

أوبريت تمثيلي غنائي:

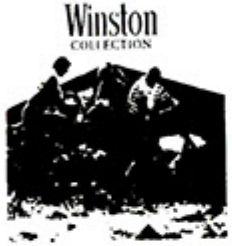
بين الدروب

مسرحية الأطفال:

أرض العمالقة

تأليف وإخراج: حمزة محمد





محلات الحزم

Esquire stores

أرقى وأحدث الموديلات من أوروبا..

زيارة واحدة تكفي لكي تشاهدوا بأنفسكم

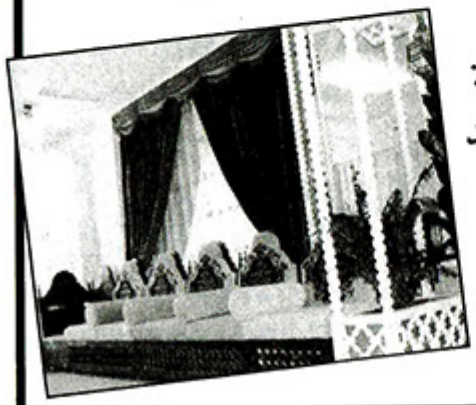
تشكيلات ضخمة وواسعة من القمصان
والبنطلونات والملابس الأسبور والأحذية.

من منتجات ونستون العالمية
إنيجو جونز - لندن تشكيلات ونستون

هاتف: ٢٣١٧٣٦ " بحرين سنتر "
٢٣٢٢٩٤ " شارع الزبارة "
٢٥٣٧٥٩ " شارع البحري "
تلكس: ٨٤٢٨ - إسكوير لي. إن المنامة - البحرين

يوسف الحسن واولاده...

yousif al-hasan & sons W.L.L



يبشري سارة بمناسبة
إفتتاح محلنا الجديد
بمجمع البحرين
التجاري - الشيراتون

متخصصون في: * الساعات * الجلسات العربية * التسجيلات
* الساعات * ورق الجدران * السائر العربية * الراشف
* البرادات الرقية.. * كاميرات تشيلة من الطيام

هاتف الشيراتون: ٢٣٣٤١٠ - المنامة: ٢٥٨٨٢٨ - المحرق: ٢٢٣٨٠٠ - ص.ب ٨٣ البحرين

Telex 7018 YHS B.N.

مؤسسة أحمد عمر
للتجارة و المقاولات
AHMED OMER

TRADING & CONT · EST·

P. O. Box 5098 - BAHRAIN
Tel. : 258545, 258529
Telex : 8904 BN AOTEST
Cables : AOTEST

ص.ب : ٥٠٩٨ ـ البحرين
تلفون : ٢٥٨٥٤٥ ـ ٢٥٨٥٢٩
تلكس : ٨٩٠٤ أوتيست جي جيه
برقيا : أوتيست

كاندي Candy

الماركة العالمية
لجميع أنواع الثلاجات والأفران والغسالات
والفريزرات .

الوكيل العام: عيد آدم وأولاده
شارع ولي العهد - هاتف ٢٧٢٩٣٩ - المنامة - البحرين

بوتيك المدوب

Al-Modaweb
Boutique

● البسة ● عطورات و مواد تجميل



المصلى - مقابل اسكان جد حفص - تليفون ٢٦٣٢٦١
الفرع : قرب فاين فودز - شارع السنابس - تليفون ٢٥٠٤٠٢

وكالة سفريات دلمون

DELMON TRAVEL AGENCY

سفريات وشحن جوي
الوكلاء العامون للخطوط الجوية الكويتية

تليفون: ٢٥٣٤١٩ / ٢٥٢١٨٥
قسم مطار البحرين الدولي: ٣٢١٦٤١
شارع الخليفة - ص.ب ٦١٣
تلكس: ٨٩٠٠ أدويس بي. إن.

النظائر للإنتاج والتوزيع الفني

يقدم

أحدث الأغاني العربية والأجنبية
وسوف أروع تسجيلاتنا لهذا الموسم





حقوق التسجيل محفوظة
لتسجيلات النظائر ..
•••
توجد لدينا النسخ الأصلية

قريباً
الفنانة البحرينية المحبوبة
خالد الشيخ

والفنانين القديرين
علي عبد السكر
عبد القهري

تحذير
أي كاسيت غير مغلف يعتبر مزوراً .. إحذر عند شرائه

النظائر للإنتاج والتوزيع الفني — بناية بحرين سنتر — تليفون : ٢٧٢٨٢٨

غاز نادر د.م.م

NADER GAS W.L.L.

شعلة إيطالية
ماركة دلماجو

ARISTON



تعبئة وتوزيع سلندرات الغاز وبيع افران وثلاجات ماركة اريستون الشهيرة وأدوات منزلية اخرى
خدمات تصليح سريعة جداً .

ص.ب ٣٢١٤٢ - شارع الشيخ سلمان - هاتف ٢٥٠٨٩١/٢٧٧٥٣٥ - تلكس ٨٧٥٧ أنوربك إن - برقيا: نادر - البحرين

محلات الخلف التجارية
Al-Khalaf Trading Stores



أحدث الموديلات الأوربية

من

الملابس الجاهزة للأطفال من سن الولادة
حتى سن ١٤ سنة .
أحذية للأطفال من سن الولادة حتى سن ١٤ سنة .
أسعارنا مناسبة جداً

المكتب الرئيسي ٢٣٠٨٨٨
بحرين سنتر ٢٣٠٢٥٨
دلمون سنتر ٢٣٠٢٥٨
احذية البراعم ٢٣٠٧٧٩

الخان متجر

Ghuloom A. Al Khan غلوم عبدالله الخان

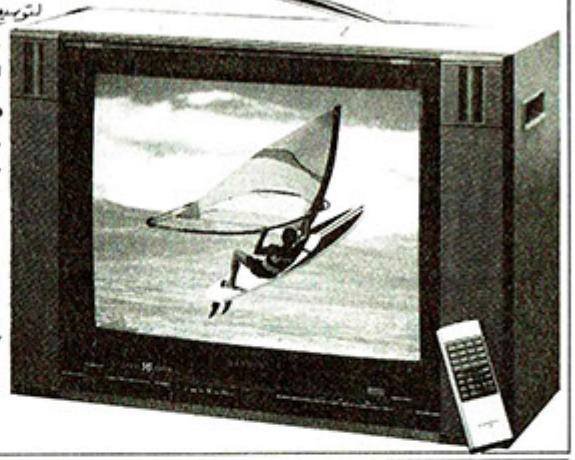
DelSey

أشهر الشنط الفرنسية ماركة دلسي



ص.ب ٩٦٤ - تليفون ٢٤٥١٩٩ - س.ت ١٤٣٨ - مجمع البحرين التجاري - البحرين

سانيو
SANYO



• ثمانية بلاك ماتركس قناع ممتاز ٢١ بوصة (عرض وطولي) مع قاذف الكترونات بخط مستقيم وزاوية انحراف ٩٠ درجة • نظام توليف، بحث الكتروني لضبط الفولتاج مع ذاكرة ١٥ ثابتة لـ ١٦ برنامج. • دائرة صوت ستيريو، دقة عالية مع دائرة لتوسيع الصوت، تعطي طاقة اخراج صوتية ٦ واط لكل قناة وذلك لتحسين عملية استماع الصوتية. • نظام لون تحكم بواسطة الكمبيوتر مع ذاكرة نظام توصيل لون هيوي لجميع الأنظمة • مؤقت ليوم بوظيفة ايقاف • أنيق داخلي ثنائي القطب.

عبدالرحمن الزياني وأولاده

شارع باب البحرين

تليفون: ٢٦١٧٢٥

سفريات اطلس
Atlas Travel

سفريات اطلس

Atlas Travel

تعلن

سفريات أطلس عن افتتاح مكتبها الجديد في شارع المعارض. بالقرب من مفروشات المرباطي.

سفريات أطلس تقدم أجمل الرحلات .. وتشير أفضل الخدمات لكافة بلدان العالم وبأرخص الأسعار.

شارع المعارض - هاتف: ٢٩٠٢٩٩ - ص.ب: ٥٨٠١ - المنامة - البحرين

EXHIBITION ROAD, TEL. 290299, P.O. BOX 5801, MANAMA, BAHRAIN

يوسف محمود حسين
Yousuf Mahmood Husain

وكلاء:

• هونسون وهونسون لمنتوجات الأطفال .

• نيكولاس لابوريتوريز أفراس البحر للكبار والصغار .. ومنتوجات أخرى

• واندر ليمتد أوفالتين للصحة والقوة والنشاط .

• هونسون وكس لروائح المطرية والمبيدات المنزلية ومنتوجات أخرى لنظافة وجمال المنزل.

• سافلون المطهر المفضل في المستشفى والمنزل .

• تليفون ٢٥٣٥٤٧ (٣ خطوط) ص.ب ٢٣ - تلكس ٨٤٦٢

• حسين بن كبيل حسين - شارع التجار - المنامة - البحرين .

مكتب الدوسري
للاستخدام والأيدي العاملة

AL DAWSARI MANPOWER OFFICE

TARIQ BIN ZYAD ROAD STATE OF BAHRAIN

يعلن استعداده لجلب خدم المنازل والمربيات وعمال فنيين وغير فنيين وسائقين ثقيل وخفيف - محاسبين - باعه من: تايلند - سريلنكة - الهند - للسعودية فقط الفلبين - اندونوسيا

وذلك حسب طلباتكم وسوف نكون عند حسن ظنكم.

زورونا في مكتبنا الكائن فوق مفروشات الجميل شقة رقم ١٦ القضيبية

شارع طارق بن زياد - دولة البحرين - س.ت: ١٣٤٣٧ - ص.ب: ٢٦٥٠٧ العدلية

هاتف: ٢٦٢٧٠٦ - تلكس: ٩٩٧٢.

C.R.13437 TEL 262706 P.O.BOX26507, ADLEYA

TELEX 9972 P.

صفريات القاضي

تتقدم

لمؤسسة المرباطي والعاملين فيها
بأطيب التمنيات القلبية على
هذا النشاط المسرحي الواسع

للنهوض بالحركة المسرحية
وتتمنى دوام التوفيق
والنجاح للعرض المسرحي

يودّ عليه

ESTD. 1952

مؤسسة الجليلي التجارية

AL-JALILI TRADING EST.,

ملابس جاهزة أقمشة أدوات قرطاسية مواد بناء أحذية
أواني منزلية بطانيات مظلات أدوات تجميل
وجميع أنواع الشنط بالجملة وبالعمولة فقط.



ص.ب ٥٦٣٣ - المنامة، البحرين
تلكس ٨٨٠٠ ☎ المكتب ٢٥٥٠٧٥ - ٢٥١١٥٥
☎ المحل ٢٤٤١٠٤ - ٢٥٧٩٩٥





تلفزيون ٢٠ بوصة
٨ أنظمة



مسجّل فيديو كاسيت بنظامين

هيتاشي
HITACHI

المتجر الغربي
هاتف ٢٥٣٤٠٦ - ٢٥٢٨٠١
ص.ب ٢٤٠ المنامة - البحرين
تلكس ٩٧١٧ وستكوبي إن

جرين ماركت
GREENMARKET



تفضلوا بزيارتنا لتقدم لكم :
أفضل الخدمات بأنسب الأسعار
كما نقدم خدمات منزلية مجاناً ..

Al Sahla Road - Tel. 258657
BRANCH : Budaiya Tel 694255
P.O. Box 1252 - BAHRAIN.

شارع السهلة - تليفون ٢٥٨٦٥٧
الفرع : البديع ت : ٦٩٤٢٥٥
ص.ب : ١٢٥٢ - البحرين

مؤسسة
الجشي
al-jishi
CORPORATION



تتمنى مؤسسة الجشي لمؤسسة المرباطي للانتاج والتوزيع الفني
التوفيق والنجاح في تقديم مرحيتها المحلية **يوه عليه**
وتعلمه حبه وصول المنتج الجديد **ايزوستار**
المنشط والمقوي العام وخصوصاً للرياضيين..
ايزوستار موجود في صيدلية الجشي وكافة الصيدليات والبرادات.

ص.ب ٦١٧ - تليفون ٢٥٣٢٩٧/٢٥٤٥٢٤/٢٥٥٦٠٢ - برقياً: جشي البحرين - تلكس : ٨٣٧١ جشي بي اچ

وكالة جلال للسفريات
خدمات سريعة في كل الأوقات

تليفون ٢٥٣٣٢٦ - المنامة - البحرين

تتمنى لمؤسسة المرباطي للانتاج والتوزيع الفني
دوام التوفيق والنجاح في تقديم مرحيتها

يوه عليه